

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin
Halle, MDCCXXIII.

VD18 90812263

Der Prophet Daniel.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate Inchina

Der Prophet Daniel.

Das I. Lavitel.

de.

ern

nen gen

en=

ha=

on

en,

jar

en,

pn mo

n:

ap

nd

t.

10=

39

he

rr

dE

ert

en

neL

έę

08

n.

as

n=

65

119

DE

ee n,

ď,

£:

iò

e£

Danielis und feiner gefellen auf: erziehung und darffellung.

m dritten jahr des reichs To: natim, des foniges Juda, *fam Rebucad Negar, der tonig gu Babel, por Jerufalem, und belager= * 2 Kon. 24,10.

2.Und der Serr übergab ihm Jo-jatim, den fonig Juba, und effiche gefälle auf dem haufe@Stees : Die lief er führen ins land Ginear , in feines gottes haus, und that die gefaffe in feines gottes fchagtaften.

*1 Mof.10,10. 3. Und der fonig fprach zu Ufpenas, feinem oberften fammerer, er folfe auß den kindern Jeael vom * königlichen fiamm, und herrnkin-dern mahlen * 2 Kon.20,18.

4. Knaben , die nicht gebrechlich maren, fondern febene, bernunfti-ge, meife, tluge und berftandige, die ba gefchicft maren su dienen in des foniges hofe , und gu lernen Chal-

5. Golchen verschaffete der tonig, was man ihnen täglich geben folfe von feiner fpeife , und von dem wein , den er felbft franck; daß fie alfo dren jahr auferzogen , darnach por dem fonige dienen folten.

6. Unter welchen maren Daniel, Sananja, Mifael und Marja, von

den findern Juda. 7. Und der oberfte fammerer gab ihnen namen , und nennete Daniel Belffagar , und Sananja Gadrach, und Mijael Mefach, und Afarja

8. Aber Daniel feste ihm bor in feinem hergen , daß er fich mit des toniges freife , und mit dem wein, den er felbft tranct, nicht berunrei: nigen wolte; und bat den oberften fammerer, daß er fich nicht mußte perunreinigen.

9. Und Gotfgab Daniel , daß* ihm der oberfte fammerer gunftig und gnadig mard. *1 Mof. 39,21,

10. Derfelbe fprach zu ihm : 3ch Fonig, der euch eure fpeife und tranct verschafft hat : 200 er murde feben , daß eure angefichte jam= merlicher maren , denn der andern traben eures alters, fo brachtet ihr mich ben dem fonige um mein leben.

II. Da fprach Daniel ju Melgare welchem der oberfte tammerer Da= niel, Sananja, Mifdel und Ufarja, befohlen hatte:

12. Berfuchs doch mit deinen Enechten geben tage, und lag uns geben gugemufe gu effen, und maffer au frincten :

13. Und laß denn por dir unfere gestalf, und der finaben, so von des königes speise essen, besehen: und darnach du sehen wirst, darnach schaffe mit deinen knechten.

14. Und er gehorchte ihnen dar= in , und versuchts mit ihnen gehen

fage. 15. Und nach den gehen tagen maren fie fchoner, und bag ben leibe, benn alle fnaben, fo von des foniges speife affen.

16. Da that Melgar ihre verords nefe fpeife und franct meg , und gab

ihnen zugemufe.

17. Aber der Goff diefer viere gab ihnen funft und verftand in al= terlen fehrift und weisheit : Daniel aber gab er verftand in allen gefichten und traumen.

18.Und da die zeit um mar, die der tonig beffimmet hatte, daß fie folten hinein gebracht werden ; brachte fie der oberfie tammerer hinein vor Rebucad Resar.

19. Und der tonig redete mit ihe nen ; und mard unter allen niemand erfunden, der Daniel, Hanania, Misael und Usaria gleich wares und sie wurden des königes diener. 20. Und der könig kand sie in al-

Ien fachen , die er fie fragte , geben mal fluger und verftandiger, denn alle fternfeher und weifen in feinem

gangen reich.
21. Und * Daniel lebefe bis ins erfte jahr des foniges Cores. *c. 6,28.

Das 2. Lapitel.

Daniel leget das fraumbild Me-

bucadtrezar auf. 1. Mandern jahr des reichs Ne-bucad Nezar, hatte Nebucad-Regar einen fraum , davon er erschract, daß er aufwachete.

2. Und er hieß alle fternfeher, und weifen und zauberer, und Chaldder Bufammen fordern , daß fie dem tonige feinen fraum fagen folten. Und fie famen und fraten bor bentonig.

22 n 7

3. Und

3. Und der fonig fprach zu ihnen: 3ch hab einen traum gehabt, der hat mich erschrectet , und ich wolfe gerne wiffen, mas es fur ein traum gemefen fen.

4. Da fprachen die Chaldaer jum tonige auf Chaldaifch: Berr fonig,* fage deinen fnechten den fraum, fo wollen wir ihn deuten. * c. 3, 9.

5. Der tonig antworkete, und fprach zu den Chalddern : Es ift mir entfallen. Werdet ihr mir den fraum nicht anzeigen, und ihr deuten, fo werdet ihr gar umtommen, und eure haufer ichandlich vecftoref werden.

6. Werdefihr mir aber den fraum anzeigen, und deuten, fo follet ihr gefchencte, gaben und groffe ehre bon mir haben. Darum fo faget mir ben fraum und feine deutung.

7. Gie antworteten wiederum, und fprachen : Der fonig fage fei= nen fnechten den fraum , fo wollen wir ihn deuten.

8. Der tonia antwortete, und forach : Wahrlich, ich mercks, daß ihr frift fuchet ; weil ihr fehet, daß mirs entfallen ift.

9. Aber werdet ihr mir nicht den fraum fagen , fo gehet das recht n= ber euch , als die ihr lugen und ge: tichte bor mir ju reden borgenom= men habet , bis die zeit poraber ge= he. Darum fo jaget mir den traum, fo fan ich mercten, daß ihr auch die deutung treffet.

10. Da antworteten die Chaldder por dem fonige , und fprachen gu ihm: Es iff fein menfch auf erden, der fagen tonne, das der tonig for: dert. Go ift auch fein tonig , wie groß oder machtig er fen, der folches bon irgend einem fernfeber, meifen oder Chaldder fordere.

II. Denn das der tonig fordert,ift auch fonft niemand, der es vor dem tonige fagen tonne, aufgenommen die getter, die ben den menichen nicht wohnen.

12. Da mard der fonig fehr gor= nig , und befahl alle weifen ju Babel umzubringen.

13. Und das urtheil ging auf, daß man die weifen todten folte. Und Daniel fammt feinen gefellen mard auch gefucht, daß man fic todfete.

14. Da vernahm Daniel folch ur: Cheil und befehl von Urioch, dem o= berften richter des foniges, welcher aufing, ju todten die weifen gu ul

δi

mi

201

90

20

98

00

mi

29 96

re

h

di

m

96

90

a

111

01

fe 80

m

111

al

100

m

90

mi

E

90

Babel. Is. Itnd er fing an und forach zu des foniges pogt Urioch : Warum ift fo

ein fireng urtheil vom tonige auß= gegangen? Und Arioch zeigete es dem Daniel an. 16. Da ging Daniel hinauf, und

bat den tonig, daß er ihm frist gabe, damit er die deutung dem tonige fagen megte.

17. Und Paniel ging heim , und zeigete folches an feinen gefellen,

Sananja, Mifael und Afgeja : 18. Daß fie Soft vom himmel um gnade baten , foldes verborgenen dinges halben ; damie Daniel und feine gefellen nicht fammt den audern weifen gu Babel umfamen.

19. Da * mard Daniel folch verborgen ding durch ein geficht des nachts offenbaret. * v. 50. 20. Darüber lobete Daniel den

Sott vom himmel , fing an , und fprach : Gelobet fen der name Got: fes bon emigfeit zu emigfeit: denn fein ift bende meisheit und ftarcte.

21. Erandert jeit und ftunde ; er * feget tonige ab , und feget fonige ein; er giebet den meifen ihre meis= heit und den berftandigen ihren * c.4,14.22.26. c.5,21. perftand.

22. Er offenbaret, mas*fief und verborgen ift : Er meiß, mas im fin= ffernig lieget ; denn ben ihm ift eitel licht. * I Cor. 2,10.

23. 3ch dancke dir, und lobe dick, Soft meiner vater, daß du mir weisheit und flarcke verleiheft, und iegt offenbaret halt, darum wir dich gebeten haben ; nemlich du haft uns des teniges fache offenbaree.

24. Da ging Daniel hinauf ju die weisen zu Babel umzubeingen, und proch zu ihm also: Du sole die weisen zu Zabel nicht umbringen; sondern führe mich hinauf zum kö-nige: ich wil dem könige die deutung fagen.

25. Urioch brachte Daniel eilends hinauf vor den tonig, und fprach gu ihm alfo: Es ift einer funden unter den gefangenen auß Juda, der dem fonige die deutung fagen kan. 26. Der könig ankwortete, und

fprach su Daniel, den fie Beltfagar hieffen : Bift du, der mir den traum, den ich gefehen habe, und feine deus gung zeigen fan?

und weisheit des (Cap.2.) Daniel. toniges traum zu deuten. 855

27. Daniel fing an vor dem tönis ge, und sprach: Das verborgene bing, das der könig fordert von den meisen, gelehrten, sternsehen und wahrsagern, sehet in ihrem vermös gen nicht, dem tönige zu sagen.

28. Condern Goft vom himmel, der fan verborgene dinge offenbaren; der hal dem fonige Nebucad-Negar angezeiget, was in funfti:

gen zeiten gefchehen foll.

chit

318

bes

fo

16=

00

nd

be,

fa=

nd

en,

um

ien

111=

ers

185

0.

en

nò

of:

nn

. 615

ige

is=

en

nd n=

10.

本,

nir

mò

ms

318

tte

1119

14.

bu tee

em

nd

ar

m,

2115

) a =

29. Dein traum und dein gesicht, da du schlieferfitam daher: Du körnig dachteft auf deinembette, wie es deh hernach gehen würde: Und der, * so werburgene dinge offenbaret, hat dir angezeiget, wie es gehen werde. * \$0.22.

30. So ift mir folch verborgen ding offenbaret, *nicht durch neine meisheit, als ware sie größer denn aller, die da Leben; sondern darum, das dem könige die deutlung angekeit gefrühre 6, und du deines bertagen gedancken erführest. *1 Mos. 41/16.

31. Du, tonig, faheft, und fihe, ein fehr groß und hoch bild ftund gegen dir, das mar fcbrecklich angufehen.

32. Deffelben bildes haupf war von feinem golde, feine bruft und arme waren von filber 3 fein bauch und lenden waren von erg:

33. Geine fchenctel maren eifen, feine fine maren eines theils eifen,

und eines theils thon.

34. Solches sabest du, bis daß ein stein herab geriffen ward, ohne hans de; der sallug das bild an feine füffe, die eisen und thon waren, und bermalmete sie.

35. Da wurden mie einander zermalmet das eisen, thon, erg, filber und gold, und wurden wie spreu auf der somerkennen; und der wind verwelcke sie, daß man sienirgend mehr finden konke. Der stein aber, der das bild schlug, ward ein grosse berg, daß er die gange wolf fülleke,

36. Das ift der fraum : Run wollen wir die deutung vor dem fo-

nige fagen.

57. Du, tonig, biffein tonig aller tonige, dem Sott vom himmel tonigreich, macht, flarce und ehre gegeben hat; *G.26,7.

58. Und alles, da leufe wohnen, dagu * die fhiere auf dem felde, und die vöget unter dem hinmet in deine hände gegeben, und die über alles genat pertiehen hie: Du bit dag genaten et 200,276. c.28/14.

39. Nach dir wird ein ander tonigreich auftommen, geeinger denn deines. Darnach das drifte königreich, das ehern ift, melches wird über alle lande herrichen.

40. Das vierte wird hart fenn mie eisen. Denn gleich mie eisen alles zermalmet und zerschlägt, ja wie eisen alles zerbricht; also wied es auch alles zermalmen und zers

brechen.

41. Daft du aber gesehen hast die fusie und aben eines theils stont, und eines heils assen, das wird ein gertheilet tönigre ch senn, doch wird von des eisens pflanke drinnen bleiben; wie du denn gesehen hast eisen mit thon vermenger.

42. Und daß die zehen an feinen füffen eines theils eigen , und eines theils thon find; wirds zum theil ein farct, und zum theilein schwach

reich fenn.

43. Und daß du gesehen haft eisen mit thon vermenget; werden sie sich wol nach menschen geblat unfer einander mengen, aber sie werden doch nicht an einanderhalten:gleich wie sich eisen mit thon nicht mengen lässe.

44. Aber zur zeit folcher königs reiche wird Edit vom himmel ein königreich aufrichten, das nimmer mehr zerköret wird z und fein königreich wird auf kein ander volck

tommen, Es wird alle diefe tonigreiche germalmen, und verfibren, aber es wird ewiglich bleiben,

*1 Eor. 15,24.
45. Wie du denn geschen hast * cienen flein ohne hände vom berge here abgerissen, der das eisen, erch, ehon, silber und gold sermalmet. Also hat der große Goté dem tönige gezigek, wie es hernach gehen werde : und das ift gewiß der kraum, und die deutung ift recht. * v1.34.

46. Da fiel der könig Nebucad: Negar auf fein angesicht, und betes te an vor dem Daniel; und befahl, man folte ihm fpeisopfer und

rauchopfer thun.

47.Und der Einig antworcete Daniel und fprach : Es ift tein zweifel, eiger GDet * ift ein GDet über alle götter, und ein herr über alle tonige, der da fan verborgene dinge offenbren; weld du dift verborgene ding haft tonnen offenbaren.

*2 2010 f. 15,11. 30 f. 86,8. Ef. 42,8. 48. Und

1

48. Und der fonig erhohete Daniel, und gab ihm groffe und viel geüber das gange land ju Babel , und feate ihn jum oberften über alle meifen zu Babel.

49. Und Daniel baf vom tonige, dafi er über die lanofchaften gu Babel fegen mogte Gadrach, Mefach, Abed Nego; und er, Daniel, blieb ben dem tonige zu hofe.

Das 3. Lavitel.

Der gefellen Daniels fandhaf: figteit und gottesfurcht

1. Der fonig Nebucad Negar ließ ein gulden bild machen fech Big ellen hoch, und fechs ellen breit; und ließ es fegen im lande ju Babel Tim thal Dura. [†@tad. aufeinen Schonen anger.

2. Und der fonig Rebucad Mesar fandte nach den fürften, herren, Landpflegern, richtern, vogten, rathen, ameleuten, und allen gewalti-gen im lande, daß sie zusammen fom-men solten, das bild zu wenhen, das der tonig Nebucad Negar hatte fegen laffen.

3. Da famen jufammen die für: fien , herren, landpfleger , richter, vogte, rathe, amtleute, und alle ge-waltigen im lande, das bild gu meyhen , das der tonig Nebucad Nebar hatte fegen laffen. Und fie mußten gegen das bild treten, das Nebucad: Megar hatte fegen laffen.

4. Und der ehrenhold rief über= laut : Das laffet euch gefaget fenn, ihr volcter, leute und gungen.

Wenn ihr horen werdet den fchall der posaunen, trommeten, harfen, geigen, pfalter, lauten und allerten fantenfpiel, fo*follt ihr nie-berfallen, und das guldene bild an= beten, bas der tonig Nebucad Negar hat fegen laffen. * Weish. 14,16.

6. Wer aber alsdenn nicht nieder= fallet, und anbetet, der foll von fund an in den gluenden ofen geworfen werden.

7. Da fie nun horefen den fchall der pofaunen, trommeten, barfen, geigen, pfalter und allerlen fanten= fpiel, fielen nieder alle volcter, leute und jungen, und befeten an das guldene bilb , das der tonig Nebu= cadnegar hatte fegen laffen. 8. Ben ftund an traten hingu et-

liche Chalodifche manner, und ver= Elagten die Juden :

9. Fingen an , und fprachen jum könige Rebucad Negar: herr könig, Bott verleih dir langes leben.

Fet

Ies

DF

ih

De

10

re:

di

211

De

Le

fice

n

aı

Sho Off

@fe

2(1

ei

Bu 211

be

10

Fe

m

m

100

100

ne

ŧı

\$1

ge

ge

ih

10. Du haft ein*gebot laffen auf: gehen, daß alle menfchen, wenn fie horen wurden den fchall der pofau= nen , trommeten , harfen , geigen, pfalter, lauten und allerfen fanten= friel, folten fie niederfallen, und das guldene bild anbeten. *c.6,12.

II. Wer aber nicht niederfiele und anbetete, folfe in einen gluenden ofen geworfen werden.

12. Nun find da Judifche manner, welche du über die amter im lande ju Babel geseiget haft, Gadrach, Mefach und Abed Rego, diefelbigen ber= achten dein gebot, und ehren deine gotter nicht, und beten nicht an das auldene bild, das du haft fene laffen.

13. Da befahl Nebucad Nesar mie grimm und zorn , daß man bor ihn ftellete Gadrach, Mefach und Abed-Nego. Und die manner wurden vor

den tonig geftellef

14. Da fing Nebucad Nesar an, und fprach zu ihnen : Wie? wollt ihr, Gadrach, Mefach, Abednego, meinen gott nicht ehren , und das guldene bild nicht anbeten, das ich habe fegen laffen ?

15. Wolan, schiefet euch, fo bald ihr haren werdet den schall der posau-nen , trommeten , harfen , geigen, pfalter, lauten, und allerlen fantenfpiel, fo fallet nieder, und betet bas bild an, das ich habe machen laffen. Werdet ihrs nicht anbeten, fo fout ihr bon flund an in den gluenden ofen geworfen werden. Laffet feben, wer der Sott fen, der euch auf meiner hand erretten werde.

16. Da fingen an Gadrach, Mefach, Abed Rego, und fprachen sum tonige Nebucad Negar : Es ift nicht noth, daß mir dir darauf antworten.

17. Gihe, unfer Gott, den wir eh= ren, fan uns wohl erretten auf dem gluenden ofen, dazu auch von deiner hand erretten. * 97.66,12.Ef. 43,2. 18. Und woers nid Ethun will to

folt du dennoch miffen, daß wir deis ne gotter nicht ehren, noch das guldene bild, das du haft fegen laffen,

anbeten wollen. * 200.20,5. c.23,2.
IS. Da mard Rebucad Resar voll grimms, und fellete fich fcheuglich mider Sadrach, Melach und Abed-Nego, und befahl, manfolte den o-fen fiebenmal heiffer machen, denn man fonft gu thun pflegte.

feuerofen werden erhalfen. (C.3.4.) Daniel. trebucadtiegars fraum. 857

20. Und befahl den beften friegs: leuten , die in feinem heer waren, dag fie Gadrach, Mefach und Abed-Nego bunden , und in den gluenden ofen murfen.

21. Allfo murden diefe manner in ihren manteln , fchuhen, huten und andern fleidern , gebunden , und in den gluenden ofen geworfen.

22. Denn des feniges gebot mufi= te man eilend thun. Und man fchu: rete bas feuer im ofen fo fehr, daß die manner, fo den Gabrach, Defach und Abed Nego verbrennen folten, berdorben bon bes feuersflammen.

23. Uber die dren manner , Ga: drach, Mefach, und Abed Rego, fie= Ien hinab in den gluenden ofen, wie

fie gebunden maren

ins

ımı

ig,

16:

fie

u=

110

n:

nò

12.

nd

en

240

ide

ne

as

ens

nif

hn

eò=

300

m

UÉ

40,

iф

ihe

ene

en=

JUt

ren

enp ei=

re=

um

en.

eh=

eme

ner 12.

eis

ůl: en,

12.

1004

ed= 10=

enn 20.

24. Da entfatte fich der tonig Nebucad Regar, und fuhr eitends auf, und fprach ju feinen rathen: Saben wir nicht dron manner ge= bunden in das feuer laffen merfen : Gie antworteten, und fprachen jum tonige: Ja, herr fonig.

25. Er antworkete , und fprach: Gehe ich doch vier manner los im feuer gehen , und find unverfehref ; und der vierteift gleich, als mare er

ein fohn der gotter

26. Und Rebucad Regar frat hin= au*vor das loch des gluenden ofens, und fprach : Gadrach, Mefach, 21bed Rego, ihr tnechte Bottes des hochften, gehet herauf, und fommet her. Da gingen Cadrach, Defach und Abed Nego herauf auf dem * Cf. 48,10. feuer.

27.11nd die fürften, herren, vogte, und rathe des toniges tamen jufammen, und fahen, daß das feuer feine macht am leibe diefer manner beweifet hatte , und ihr haupthaar nicht berfenget , und ihre mantel nicht perfehret maren ; ia man fonte fei: nen brand an ihnen riechen.

28. Da fing an Nebucad Negar, und fprach : Gelobet fen der Goff Gabrach, Mefach und Abed Nego, * der feinen engel gefandt, und feine fnechte errettet hat, die ihm ber: frauet, und des foniges gebot nicht gehalten, fondern ihren leib dargegeben haben, daß fie feinen gott ehren, noch anbeten wolten, ohn allein * c.6,22. ihren Gott.

Go fen nun dig mein gebot : Welcher unter allen volchern , leu: ten und gungen den Goft Gabrach, Mefach und Abed Rego Id:

ftert , ber foll umfommen, und fein haus fchandlich verftoret werden. Denn es ift fein ander Gott, der alfo erretten fan , als diefer.

30. Und der fonig gab Gadrach, Diefach und Abed Irean groffe ge-

malf im lande ju Babel.

Das 4. Capitel.

trebucadtrezars fraum und def: fen auflegung durch Daniel.

31. A Denig Mebucad Megar , allen Sott gebe euch viel friede !

32. 3ch febees fur gut an,dafi ich verfundige die geichen und wunder, fo Gott der hochfte an mir gethan hat.

33. Denn feine zeichen find groß, und feine munder find machtig : und fein reich ift ein emiged reich , und feine herefchaft mabret fur und für.

Cap. 4. v. 1. 3ch Nebucad Negar, da ich gute ruhe hatte in meinem baufe, und es wohl ftund auf meines

2. Gabe ich einen fraum, und erfchract , und die gedancten , die ich auf meinem bette hatteuber bem gefichte, fo ich gefehen hatte, betrübeten mich.

3. Und ich befahl, das alle weifen gu Babel vor mich herauf brache murden, daß fie mir fagten, mas der

traum bedeutete,

4. Da brachte man herauf die fternseher, weifen, Chaldder und mahrfager: und ich ergablete ben traum bor ihnen,aber fie fonten mir nicht fagen, was er bedeutete.

5. Bis gulegt Daniel bor mich tam, (welcher Beltfagar heiffet, nach dem namen meines gottes ,) der * den geift der heiligen gotter hat. tind ich ergahlete por ihm den raum. *c.5,II.14.

6. Beltfagar, du oberfter unter den fternfebern, welchen ich meiß, haft, und dir*nichts verborgen ift ; fage das gesicht meines traums, den ich gefehen habe, und mas er be-* @8.28,3» deuter.

7. Dif ift aber das gefichte, das ich gesehen habe auf meinem bette : Gihe, es ftund ein baum mitten im

lande, der mar fehr hoch, 8. Grof und dicte: feine hohe rei= chete bis in himmel, und breitete fich auf, bis ans ende des gangen Landes. 9. Geis 818 Muglegung des fraums. Der Prophet (Enp.4.) Deffelbeit

9. Geine afte waren fchon, und trugen viel früchte, dabon alles ju effen hatte; alle thiere auf dem felde funden fchatten unter ihm: und Die *vegel unter dem himmel faffen auf feinen aften , und alles fleifch nahrete fich bon ihm. * E8.17,23.

IO. Und ich fahe ein gesicht auf meinem bette, und fihe, ein heiliger machter fuhr bom himmel herab.

II. Der rief überlaut, und fprach alfo : *Sauet den baum um, und behauet ihm die afte, und ftreiffet ihm das laub abe, und serfreuet feine fruchte, daß die thiere, fo unter ihm liegen, weglauffen, und die vägel von feinen zweigen fliegen. * v.20. 12. Doch laffet den flock mit feinen

wurfeln in der erden bleiben ; er aber foll in eifernen und ehernen tetten auf dem felde im grafe gehen: Er foll unter dem thau des himmels liegen, und nag werden, und foll fich meiden mit den thieren von den frautern der erden.

13. Und das menschliche here foll bon ihm genommen , und ein viehifch hert ihm gegeben werden; bis daß fieben soit über ihn um find.

14. Colches ift im rath der mach: ter befchloffen, und im gefprach der heiligen berathfchlaget; auf dan die Tebendigen erfennen, daß der *hech: fle gewalt hat über der menfchen fonigreiche, und giebt fie, mem er wil , und terhohet die niedrigen gu denfelbigen. *c.2,21. + 1 6.16,1.12.

15. Golchen traum habe ich tonig Rebucad Negar gefehen. Du aber, Beltfagar, fage, mas er bedeute: Denn alle weifen in meinem fonig= reiche konnen mir nicht anzeigen, was er bedeute:du aber fanfis wohl, denn der geift der heiligen gotter ift ben dir,

16. Da entfagte fich Daniel, der fonst Geltsage beifft, ben einer ftunde lang, und seine gedancken betrübten ihn. Aber der könig sprach: Beltfagar , laf dich den traum und feine deutung nicht betrüben. Belt: fazar fing an, und fprach : 21ch mein herr, daß der traum deinen feinden und feine deutung deinen wider= wartigen galte.

17. Der baum, den du gefehen haft, daß er groß und dicte mar, und feine hohe bis an den himmel veiche= te, und breitete fich über das gange

18. Und feine afte fchon, und feiner fruchte viel , davon alles ju effen hatte , und die thiere auf dem felde unter ihm wohneten, und die vogel des himmels auf feinen aften faffen, 19. Das bift du, tonig, der du fo

ge

hi

30

To

Le

₹ħ be

fer

be

ne

de

Tie

DE

er

ur

m

m

211

301

en

hi

nı

pr

ie.

86

De

FU

m

00

ni

310

m

£e

£c

no

30

100

200

36

2114

groß und machtig bist: Denn deine macht ist groß, und reichet an den himmel, und deine gewalt langet bis an der welt ende. *c. 2/37.e.5,18.

20. Daf aber der tonig einen hei= Ligen machter gefehen hat, bom him= mel herab fahren, und fagen: *Sau= et den baum um, und perderbet ibn, doch den ftoch mit feinen murgeln laffet in der erden bleiben : er aber foll in eifernen und ehernen fetten auf dem felde im grafe gehen , und unter dem thau des himmels liegen, und naß werden , und fich mit den thieren auf dem felde weiden , bis über ihn fieben zeit um find : * 9.11.

21. Das ift die deutung, herr to-nig, und folcher rath des hochften gehet über meinen hern fonia

22. Dlan wird dich von den leuten perftoffen, und mufit ben den thies ren auf dem felde bleiben, und man wird dich gras effen laffen , wie die ochfen; und wieft unter dem thau des hiffiels liegen, und nag merden, bis über dich fieben zeit um find:auf daß du erkennest, daß der höchste ge-walt hat über der menschen tonig= reiche, und gibt sie, wem er wil.

23. Daß aber gefagt ift, man folle dennoch den foct mit feinen murbein des baumes bleiben laffen : Dein konigreich foll dir bleiben, wenn du ertennet haft die gewalt im himmel.

24. Darum, herr fonig , lag dir meinen rath gefallen, und mache dich los bon deinen funden, durch gerechtigfeit, und ledig von deiner miffethat, durch * wohlthat an den armen : fo wird er geduld haben mit deinen fünden. * @pr.16,6.

Gir. 3,33. c.29,15. 25. Diß alles widerfuhr dem to:

nige Nebucad Nesar. 26. Denn nach swölf monden, da der könig auf der königlichen burg au Babel ging,

27. Sub er an, und fprach : Das ift die groffe Babel , die ich erbauet habe jum feniglichen haufe, durch meine groffe macht, su ehren meiner herrlichteit.

28. Che

erfüllung. (Cap.4.5.) Daniel. Belfager wird erfchreckt. 859

28. Che der thnig diese worte außgeredet hatte, fiel eine stimme vom himmel; Dir, tonig Nebucad Negar, wird gesagt: Dein tonigreich

Their

einer

effen felde bael

ffen,

u so

den

nget

hei=

oau=

ihn,

geln

tten

gen,

Den

bis .II.

ften

for

hie=

nan

hau

en

auf

ge=

olle

HY:

11:

en,

che

rec

en

nit

6.

da

rg

中

er

he

foll die genommen merden.
29. Und man wird dich von den Leuten verstollen, und solf bev den thieren, so aufdem felde gehen, bleiben: grens wird, man dich essen die fen, wie ochsen, bis daß über die soen wird mind sauf donk du erbeinenses, das hebes der menschen hebes der menschen bestättlich und giede steen wird wer wil.

c.5/21.

50. Fon fund an ward das work vollbrache über Alebuadoliegar, und er ward von den leufen verfollen, und er af gras wic och fen, und fein leib lag unter dem chau des himmels, und vard naß; dis fein haar wuchs, so groß als adlers federn, und feine nägel wie vogelsklauen

51. Nach dieser zeit hub ich Nebus ead Nedar meine augen auf gen himmel, und eam wieder zur verznunft, und lobete den höchsten, ich preisese und shrese den, so cwiglich leber, doch spenalle ewig ist, und bein reich für und für währet; *c.7.14.

52. Gegen welchem alle, so auf ere den wohnen, als niches zurechnen fund. Er machts wie er wil, bende mit den Eräften im himmel, und mit denen, so auf erden wohnen; und niemand kan seiner hand wehren, noch zu ihm sagen: Was macht du?

53. Jur felbigen zeit fam ich wieber zur vernunft, auch zu meinen königlichen ehren, zu meiner herrlichkeit, und zu meiner gefralt. Und meine räche und gewaltigen fichten mich ; und ward wieder in mein königreich gefet, und ich überkam noch größere herrlichkeit.

34. Darum lobe ich Nebucad Negaund ehre und preise den könig wom himmel: Denn alte fein shun ift wadreheit, und seine wege sind recht: Und wer kolg ist, den kan er dennükhigen. *c.5,20. Eur.1,51.

Das 5. Lapitel.

Des gottlofen tonigs Belfagers mabl und untergang.

I. Denig Belfaser * machte ein Sherrlich mabl 4 faufend feinen gewaltigen und hauptleuten , und foff fich voll mit ihnen. * Eft. 12.5.5. (4-6tad. fehlet : faufend.)

2. Und da er truncken mar, hießer die güldene und filberne gefälfe herbringen, die sein vacer Nebucad-Vegar auf dem tempel zu Ferusa-lem wegenommen hatte das der könig mit seinen gewaltigen, mit seinen neichen und mit seinen kelbes weibern darauft einfen.

5. Also wurden herbracht die güldere geschie, die auf dem tempel, auf dem kenten geschiede geschiede geschiede geschiede geschiede gewaltigen, feine weiber und bestehen krone gewaltigen, feine weiber und bestehen krone.

und febeweiber fruncken drauf.
4. Und da fie fo foffen, lobeten fie die guldene, filberne, eherne, eiferne holgerne und fleinerne gotter.

5. Eben zu derfelbigen ftunde gingenhervor finger, als einer menfchenhaut, die schrieben gegendem Leichter über, auf die gefunchte wand in dem königlichen faal. Und der könig wurd gewahr der hand, die da schrieb.

6. Da entfärbte fich der tönig, und feine gedancken erschreckten ihn, daßihm die lenden schätterten, und die beine gitterten.

7. Und der könig rief überlaut, * das man die weisen. Skalder und mahrlager berauf beingen folte. Und ließ den weisen zu gadel fagen: Welcher mensch dies schrift lieset, und sagen kan, mas sie bedeute, ber foll mit purpur gesteidet der der gesteiden der der gesteiden, und gildene festen am halz se kragen, und der drifts herr kont in meinem königreise. * 2.2.2.

B. Da wurden alle meisen der bei das

8. Da wurden alle weifen bes toniges herauf bracht; aber fie fonten weder die fchrift lefen, noch die deutung dem fonige angeigen.

9. Defi erfchract der könig Belfater noch harter, und verlohr gang feine gestalt; und feinen gewaltigen mard bange.

10. Da ging die königin, um folcher fache millen des königes und feiner gewalkigen, hinauf in den faal, und fprach: Berrkönig, Wokk verleiße dir langes leben: lag died deine gedancken nicht fo erschrecken, und enkfarbe die nicht affo.

II. Esift ein mann in deinem königreich, der*den geift der heiligen götter hat: Denn zu deines waters zeit ward ben ihm erfeuchfung erfunden, klugheit und weisheit, wie der götter weisheit ist und dein pater , tonig Nebucad Negar, fente ihn über die fternfeher, meifen, Chaldder und mahrfager : * c.4,5.6.

12. Darum, daß ein hoher geift ben ihm funden mard, dagu berffand und flugheit,traume ju deufen,dun= ctele fpruche guerrathen , und ber= borgene fachen ju offenbaren ; nem: lich Daniel, den der fonig lief Belt: fagar nennen. Co rufe mannun Da: niel, der wird fagen, mas es bedeute.

15. Da ward Daniel hinauf vor den kenig bracht. Und der könig fracht. Und der könig frach su Daniel, der gefangenen einer auf Juda, die der könig, mein vaker, auß

Juda herbracht hat?

14. 3ch habe bon dir horen fagen, daß du den geift der heiligen gotter habeft , und erleuchtung, verftand, und hohe weisheit ben dir funden

15. Run habe ich vor mich fordern Laffen die Elugen und meifen, daß fie mir diefe fchrift lefen, und anzeigen folten, mas fie bedeute ; und fie ton: nen mir nicht fagen, was folches bedeute.

16. gon dir aber hore ich, daß du tonneft die deufung geben , und das verborgene offenbaren. Kanft du nun die fehrift lefen, und mir anzeigen, mas fie bedeute, fo folt du mit purpur getleidet merden , und gul: Dene fetten an deinem halfe tragen, und der driffe herr fenn in meinem tonigreiche.

17. Da fing Daniel an, und redefe ber dem fonige : Behalte deine ga-ben felbft, und gib dein geschench einem andern; ich wil dennoch die fchriffdem tonige lefen, und angeis gen, mas fie bedeute.

18. herr tonig, Gott der hochfte hat deinem Bater Rebucad Regar * tonigreich, macht, ehre und herr= lichteit gegeben. * c.4,19. c.2,37.

19. Und vor folcher macht, die ihm gegeben mar , furchten und fcheue: fen fich vor ihm alle volcter , leute und jungen. Er todtete, wen er wolte, er fchlug, wen er wolte, er er hehete, wen er wolfe,er demuthigte,

wen er wolfe. 20. Da fich aber fein herg erhub, und er fioly und hochmuthig ward, ward er vom toniglichen fuhl ge= foffen, und verlohr feine ehre.

21. Und ward verftoffen bon den leuten, und fein hert mard gleich den thieren, und mußte ben dem

wild lauffen, und frag gras, wie och= fen, und fein leib lag unter dem thau des himmels, und ward nag; bis daß er lernete, daß & Dit der hochfte gewalt hat über der menfchen tonig= reiche, und giebt fie, wem er mil

fte

m

ge

ge

fte

ei

De

Fo

De

116

96

231 DH

ELT

ni

90

10

20

00

60

ge

ge

ei

in

50

20

To

RE

al

Fe

00

ÉP

m

FIR

m

90

90

1000

22. Und du, Belfager, fein fohn, haft dein herg nicht gedemuthiget, ob du wol folches alles weiffeft ;

25. Sondern haft dich wider den Beren des himmels erhaben, und * die gefaffe feines haufes hat man por dich bringen muffen ; und du, deine gewaltigen , deine weiberund beine febsweiber, habet darauf ges foffen; dazu die filberne, guldene, eherne, eiferne, holgerne, fleinerne gotter gelobet , f die meder feben, noch horen,noch fuhlen; den Sott aber, der deinen odem, und alle deine mege in feiner hand hat, haft bu * 0.2. 1 301.115,4. nicht geehret.

24. Darum ift von ihm gefandt diefe hand , und diefe fchrift, die da vergeichnet ftehet.

25. Das ift aber die ichrift alda verzeichnet: Mene, mene, tefel, upharfin.

26. Und fie bedeutet din: Mene, das ift , Gott hat dein fonigreich gezählet, und vollendet.

27. Tetel, das ift, man hat dich in einer mage gewogen , und ju leicht funden.

28. Peres, das iff, dein fonigreich ft jertheilet , und den Dleden und

Werfen gegeben. 29. Da befahl Belfager, daß man

Daniel mit purpur fleiden folte, und guldene fetten an den hals ge= ben; und*lief von ihm verfundigen, daß er der dritte berr fen im tonig: * 1 20201.41,43. 30. Uber des nachts mard der Chaldder tonig Belfager getodtet.

Das 6. Lavitel.

Daniels erlöfung auf der lowen: gruben unter Dario.

Ro Darius auf Meden nahm 31.11 nd Darius und ar zwen und fechzig jahr alt war.

Cap. 6. v. I. Und Darius fahe es für gutan , daß er über das gange tonigreich feste hundert und awan: dig landbogte.

2.Mber diefe fente er dren fürften, beren einer mar Daniel) welchen die landbogte folten rechnung thun, und der fonig der muhe überhaben 3. Da= mare.

Daniel wird verfolget, (Cap.6.) Daniel. und beym leben erhalten. 861

3. Daniel aber übertraf die fur= ffen und landvogte alle; benn es mar ein hoher geift in ihm : barum gedachte der fonig ihn über das gan-

ge fonigreich ju fegen.

Th=

au

iE ffe

ig:

no

280

618

nd

an

110

nò

30=

10,

ne 211,

ine

du

4.

idt

da

lda

el,

ne.

ich

cht

ich

ind

ian

Lte,

ge=

en,

13. der

ef.

en:

thm

und

663

nge

an=

ten,

Ben

un

ben

Da=

4. Derhalben * trachteten die für: ften und landbogte darnach , mie fie eine fache ju Daniel finden , die mi-der das kontareich ware ; aber fie konten teine fache noch übelthat fin= den : denn er mar treu, daß man fei= ne febuid noch übelthat an ihm fin: * 201.94,21. den minate.

5. Da fprachen die manner : Wir werden feine fache ju Daniel finden, ohne über feinem gottesdienft.

6. Da * famen die fürsten und landvögte häufig vor den fonig, und sprachen zu ihm also: herr fonig Darius, Gott berleihe dir langes leben. * 0.319. 0.5/10. 7. Es haben die fürffen des fonig:

reichs, die herren, die landbogte, die rathe und hauptleute alle gedacht, daß man einen foniglichen befehl folle aufgehen laffen, und ein ftreng gebot ftellen, daß, mer in drenftig ta: gen etwas bitten mird von irgend einem gott oder menfchen , ohne von dir, fonig, alleine, folle gu den lowen in den graben geworfen merden.

8. Darum , lieber fonig , folt du folch gebot bestättigen, und dich unsterschreiben ; auf daß nicht wieder geandert merde, nach * dem recht der Meder und Berfer, welches niemand übertreten durf. * Efth.1/19.

9. 21fo unterfchrieb fich der fonig Darius.

10. 2015 nun Daniel erfuhr , baß folch gebot unterfchrieben mare,ging er hinauf in fein haus. (Er hatte aber an feinem fommerhause offene fenster gegen Jerusalem) und er fiet bes tages dreymat auf seine enie, betete, lobte und dancfte feinem Gott, mie er denn borbin au thun pflegte.

II. Da famen diefe manner hau: fig , und funden Daniel beten , und

Reben vor feinem Gott.

12. Und traten hingu, und redeten mit dem fonige bon bem foniglichen gebot: Berr fonig, haft du nicht ein gebot unterschrieben, daß, wer in brengig tagen etwas bitten marbe, bon irgend einem gott oder men: fchen , ohne bon dir, fonia, alleine, folle ju den towen in den graben ge-roorfen werden ! Der fonig ant-wortete, und fprach : Ed ift mahr,

und das recht der Meden und Perfen foll niemand übertreten.

13. Gie antworteten , und fpra= chen vor dem fonige : Daniel , * der gefangenen auß Juda einer, der ach: tet weder dich noch dein gebot, das du verzeichnet haft ; denn er betef des tages drenmal. * c.5/13.

14. Da der fonig folches horete, mard er febr betrubt, und that grof= fen fleiß, daß er Daniel erlofete ; und muhete fich, bis die fonne uns terging, daß er ihn errettete.

15. Uber die manner famen haufigtzu dem fonige, und fprachen zu ihm: Du weiffest , herr fonig, *daß ber Meder und Berfer recht ift , bag alle gebote und befehle , fo der fonig beschloffen hat, follen unverändert * Efth. 1,19. bleiben.

16. Da befahl der tonig, daß man Daniel herbrachte ; und murfen ibn ju den lowen in den graben. Der fonig aber fprach ju Daniel: Dein Gott, dem du ohn unterlaß dieneft, ber helfe dir.

17. Und fie brachten einen * fteine den legeten fie por die thur am graben: den verfiegelte der fonig mit feinem eigenen ringe, und mit dem ringe feiner gewaltigen ; auf daß fonft niemand an Daniel muthwils Len übete. * Matth. 27,60.66.

18. 14nd der fonig ging meg in fei: ne burg, und blieb ungeffen, und ließ fein effen bor fich bringen , fonte

auch nichtschlafen.

19. Des morgens fruhe, da der tag anbrach , frund der fonig auf und ging eilend jum graben , da die fowen waren.

20. Und als er jum graben fam, rief er Daniel mit flaglicher ftimme. und der tonig fprach su Daniel: Daniel , Du fnecht des tebendigen Gottes, hat dich auch dein Gott * dem du ohn unterlag dieneft, mo: gen von den fomen erlofen? * v.16.

21. Daniel aber redete mit dem to: nige : herr fonig , Gott verleihe

dir langes leben

22. Mein Sott hat feinen engel gefandt , der den * tomen den rachen sugehalten hat , daß fie mir fein leid gethan haben : benn vor ihm bin ich unschuldig erfunden , fo habe ich auch wider dich , herr konig, nichts gethan. * Ebr. 11,33. 23. Da ward der fonig fehr froh,

und hieß Daniel aus dem graben

862 Daniels traum und geficht. Der Prophet (Cap. 6.7.) Des gefichfs

gichen. Und fie jogen Daniel auf dem graben, und man fpurete feinen ichaden an ihm ; denn er hatte

feinem Gott vertrauet.

24. Da hieß der tinig die männer, id aniet vertlaget hatten, herbringen, und zun kimen in den graden werfen, sant ihre her indeen und weibern. Und ehe sie auf den boden hinab kamen, eigsiffen sie die lomen, und zermalmeten auch ihre gebeine.

25. Da ließ der könig Darius

25. Da ließ der fonig Darius schreiben allen volleten, leuten und jungen: Gott gebe euch viel friede.

26. Das ist mein befehl, das man in der gangen herrickelt, das man ingreichs den Solt Janells stiedten und scheuen foll. Denn er ist der Lebendige EDt, der ewiglich bleibet, und sein königreich ist unvergänglich, und seine herrschaft hat kein ende.

27. Er ift ein erlöser und nothhelfer, und er thut zeichen und munder, bende im himmel und auf erdent der hat Daniel von den löwen

erlofet.

28. Und Daniel ward gewaltig im tonigreiche Darius, und auch im tonigreiche Cores, der Perfen.

Das 7. Lapitel.

Don vier monarchien, und Chris

i. SN erfen jahi Belfazer, des tonigs zu Babel, hatte Daniel einen traum und gesichte auf seinem bette ; und er fehreb denselbigen traum, und verfasset ihn also:

2. Ich Daniel fahe ein gesicht in der nacht: und sihe, die vier winde unter dem himmel saumeten wider einander auf dem groffen meer.

5. Und vier groffe thiere stiegen

3. Und vier groffe thiere fliegen herauf auf dem meer, eines ie ans

ders, denn das andere.

4. Das erfte wie ein lowe, und hatte flügel wie ein adler. Ich fahe bu, his daß ihm die flügel aufgerenufft murden; und es nard von der erden genommen, und es flund auf feinen füssen, und ein mensch, und ihm ward ein menschlich herh gegeben.

5. Und fife, das andere thier hernoch war gleich einembären, und find aufder einen feiten, und hatten feinem mauf under feinen jähnen dere gooffe lange lähne; und man sprach zu ihm: Stehe auf, und

fris viel feifch.

6. Nach diesem sahe ich, und sihe ein ander thier, gleich einem pariden, das hatte vier flügel, wie ein vogel auf seinem rücken; und dasfelbige thier hatte viere köpfe, und ihm ward gewalk gegeben. eri

Da

1001

mi

vie

me

me

we fit

mi

bi

mo

QU

ehe

fro

se

au

Der

das

ma

Re

hie

2111

Da:

thi

me

zef

fel

un

1to

Bei:

del

der

eil

hal

ger

bri

MIG

7. Nach diesem sahe ich in diesem gesticht in der encht, und sihe, das vierte their nar genistich und schrecklich und sehr sacht und hatte große eisere dahne fren um sich, und der mandente, und das übrige dertrat es mit seinen füssent es mar auch viel anders, denn die vorigen, und batte zehen herner.

8. Da ich aber die hörner schauer te, sihe, da brach hervor wisselm denselbigen ein ander klein horn, vor welchem der vördersten horner der ausgerissen weden und sihe, dasselbige horn hatte augen, wie menselm augen, und ein maul, kas redere arosse dinge. *c.11,36.

9. Colches sahe ich, bis dan fidhle gelett murden, und der alte seite fich : de fleid mar schneemels, und das haar auf seinem haupte mie veine wolle; sein siuht mar eite seuersammen, und des selletigen edder feuerstammen, und des selletigen edder

brannten mit feuer,

10.Und von demfelbigen ging auß ein langer feuriger studt. * Jausend war daufend die neten ihm, und 4.ehen kaufend die neten ihm, und 4.ehen kaufend mat jehen kaufend studen vor ihm. Das gericht ward gehalten , umd die blicher murden aufgethan. * Off. 3.11. Bf. 98.18.

[4 Stad. Behen hundert mal caufend,] II. 3ch fahe su,um der groffen res

de willen, so das horn redete: 3ch sahe, bis das thier gesödet ward, und sein leib umkam, und ins fener geworfen ward;

12. itud der andern thiere gewalt auch auf war : dennes war ihnen beit und stunde bestimmt, wie lange ein iegliches währen folte.

13. Ich fahe in diesem gesicht des nachte, und sihezes kam einer in des himmels wolcten, wie eines men ichen sohn, bis zu dem alten, und ward vor denselbigen gebracht.

14. Der gab ihm gewalt, ehre und veich, daß ihm ale volleter, feute und dungen dienen folten. Seine gewalt ift emig, die nicht vergehet, und fein königreich hat kein ende.

15. Ich Daniel entfatte mich das vor, und folch gesicht erschrectte mich. 16. Und

16. Und ich ging zu der einem, die da ffunden, und bat ihn, dan er mir von dem allen gewiffen bericht gabe. Und er redete mit mir , und zeigete mir, mas es bedeutete.

17. Diefe vier groffe thiere find vier reiche, fo auf erden tommen

merden.

fs

he

112

as

nd

ge

no

10:

en

er

ie

as

6.

te

nd

ie

33

nd

nò

cò

en

8.

6=

西的,

ilt

en

190

105

es

nd

110

ind

md

da=

fte

no

18. Uber die heiligen des hichften werden das reich einnehmen , und werdens immer und ewiglich be=

19. Darnach hatte ich gerne ge= wußt gemiffen bericht von dem vierten thier, welches gar anders war , denn die andern alle , fehr grantich, das eiserne gahne und eherne klauen hatte, das um sich fraf, und sermalmete, und das übrige mit feinen fuffen gertrat,

20. Und von den gehen hörnern, auf feinem haupt, und von dem an= dern, das hervor brach, one welchem dren abrielen; und von demfelbigen horn, das augen hatte, und ein maul, das groffe dinge redete, und groffer war, denn die neben ihm maren.

2! Und ich fahe * daffelbige horn Areiten mider die heiligen, und behielt den fieg wider fie. * Off. 11,7

22. Bis der alte tam, und gericht, hielt für die heiligen des hochften, und die geit tam, dag die heiligen

das reich einnahmen.

23. Er sprach also: Das vierte thier wird das vierte reich auf er= den fenn, melches wird machtiger fenn, benn alle reiche : es wird alle lande freffen, zertreten und zermal= men.

24. Die * Jehen horner bedeuten geben fonige , fo auf demfelben reich entfiehen werden. Rach bem= felbigen aber wird ein ander auf: tomen, der wird machtiger fenn, den der porigen feiner , und wird dren * Dff. 17,12. tonige demuthigen.

25. Er wird den*hochften laftern, und die heiligen des hochften verzeit und gefet zu andern ; fie merden aber in feine hand gegeben were den, eine zeit, und etliche zeit, und eine halbe zeit. * Dff. 13,6.

26. Darnach wird das gericht ge= halten werden , da wird denn feine gemalt weggenommen werden, daß er su grunde vertilget und um-

27. Aber das reich, gewalf und macht unter dem gangen himmel, wird dem heiligen volet des hoch: ften gegeben werden; deg reich ewig ift, und alle gewalf wird ihni dienen und gehorchen.

28. Das mar der rede ende. Aber ich Daniel ward fehr betrübt in meinen gedancten, und meine geftalt perfiel; doch behielt ich die rede in

meinem herken.

Dass. Capitel.

Endschaft der andern, und ans fang der driften monarchie,

I. Com dritten jahr des fonigreis fchien mir Daniel ein gefichte, nach dem , fo mir am erften erfchienen

var. 2. 3ch war aber, da ich folch gefichte fahe, su fchloß Gufan im lan: de Glam, am waffer Ulai.

3. Und ich hub meine augen auf, und fahe : und fihe, ein widder fund por dem maffer, der hatte zwen hohe horner; doch eins hoher denn das andere, und das hochfte muchs am

4. 3ch fahe, daß der widder mit den hornern ftieß gegen abend, gegen mitternacht, und gegen mittag; und fein thier fonte vor ihm befte: hen, noch von feiner fand errettet werden ; fondern er that, mas er wolte, und ward groß.

5. Itud indem ich drauf merckte, fihe , fo tommt ein siegenbock bom abend her über die gange erde, daß er die erde nicht rührete : und der beck hatte ein anfehnlich horn smi= schen seinen augen.

6.Und er fam bis zu dem widder, der swen horner hatte , den ich fles hen fahe vor dem maffer; und er lieff in feinem sorn gewaltiglich su

7. Und ich fahe ihm zu, daß er hart an den widder fam, und ergrimmete über ihn, und fließ den widder, und zerbrach ihm feine zwen horner. Und der widder hatte teine traft, daß er vor ihm hatte mogen befte= hen ; fondern er marf ihn zu boden, und zertrat ihn, und niemand konte den midder bon feiner hand erret=

8. Und der ziegenbock mard fehr groff. Und da er aufs ftarche worden war , serbrach das groffe horn; und wuchfen an deffen flate anfehnliche viere, gegen die vier minde des himmels.

9. Ind auß derfelbigen einem wuchs ein flein forn : das ward fehr groß gegen mittage , gegen moragen, und gegen das werthe land.

10. Und es muchs bis an des himmels heer; und warf etliche davon, und von den sternen zur erden, und kertrat sie.

II. Ja es wuchs bis an den fürsten des heers; und nahm von ihm weg das tägliche opfer, und verwiftete die wohnung feines heiligthums.

12. Es ward ihm aber folde macht gegeben wider das kägliche opfer, um der funde willen , daß er die wahrheit zu boden fehluge, und was er that, ihm gelingen mußte.

15. Ich herete aber Einen heiligen reden, und derfelbige heilige frach gu einem, der da redere: Wie lange full doch mahren folch gesichte vom täglichen where, und von der fünden, um welcher willen diese vermättung geschicht, das bende das heiligshum und das heerzertreten werden?

14. Und er antwortete mir: Es find wen taufend und dren hundert fage, bom abend gegen morgen du rechnen, so wird das heiligthum wieder gewenhet werden.

15. Und da ich Daniel folch gefich: te fahe, und hatte es gern verstan: den, sihe, da stunds vor mir wie ein mann.

16. Und ich harete zwifchen Ulai eines menschen stimme, der rief und sprach : Gabriel, lege diesem das gesicht auß, daß ers verfiehe.

17. Und er kam hart ben mich. 3ch erfchrack aber, du er kam, und * fiel auf mein angeficht. Er aber fprach zu mir: Weeck auf, du menschentlind: denn dis gesichte gehöret in die keit des endes. * 2.10,9.

18. Und da er mit mir redete, fanck ich in eine ohnmacht zur erden auf mein angesicht. Er aber ruhrete mich an, und richtete mich auf, daß

ich ftund.

19. Und er fprach; Sihe, ich mil dir zeigen, wie es geben wird zur gett des lecken zorns : denn das ens de hat feine besthmmte zeit.

20. Der midder mit den zweien harnern, den du geseben haft, find die konige in Media und Versia.

21. Der ziegenbock aber ift der konig in Griechenland. Das groffe horn zwifchen feinen augen ift der erfte konia

22. Daß aber biere an feiner fatt

funden, da es zerbrochen mar, bedeutet, daß vier fenigreiche auß dem volck entstehen werden, aber nicht so mächtig, als er war.

23. Rach diefen fontgreichen, wenn die übertreter überhand nehe men, wird auffommen ein frecher und tüchischer tonig.

24. Der wird machtig fenn; doch nicht durch feine fraft. Er wirds wunderlich verwühren, und wird ihm gelingen, daß ers außrichte. Er wird die flarcfen fammt dem heilt- gen volle verfüren.

25. Und durch feine flugheif wird ihm der betrug gerathen. Ind wird fich in feinem hergen erheben, und durch wohlfahrt wird er viel verdereben: und wird fich auffehnen wiederden fürsten aller fürsten aber er wird one hand gerborchen werden.

26. Diß geficht vom abend und morgen, das dir gefagt ift, das ift wahr: aber du folt das geficht heimlich halten; denn es ift noch eine lange zeit dahin.

27. Und ich Daniel ward ichwach, und lag etliche tage tranet. Darnach fumd ich auf, und richtete auß des foniges gerchäfte; und verwunderte mich des gefichts, und niemand war, der mich serichtete.

Das 9. Lapitel.

Daniels gebet und weiffagung von den fiebengig wochen.

I. CM erften jahr Darius , des Sichnes Uhasberos , auß der Meder stamm, der über das könig= reich der Chaldaer könig ward.

2. In demfelbigen ersten jahr seiner königreiche, mercheich Janiel inden bädern auf die jahl ber jahre, davon der HENN geredet hatte, jum propheten Jeremia, daß Ferufalem sollersseichen jahr muste liegen. * Jer. 25/11. 16.

3. Und ich fehrefe mich zu Gott dem Geren, zu beten und zu fiehen, mit faften, im facf und in der afchen.

4. Ich betete aber zu dem Heren, meinem Gott, bekante und fiench; 21ch lieber Here, du geoffer und schrecklicher Gott, der du bund und gnade hälteft denen, die dich lieben und deine gebote halten.

5, Wir haben gefündiget, unrecht gethan, find gottlos gewesen, und abtrunnig worden, wir sind von deinen gebosen und rechten gewichen, 6, Wie ber ieg ner gen und du i feth hab

be:

Em

des

unfi muf and

den,

Dan

gefet

film

durch bertr daß chete fuch fiche Sot haber 12.

gleich gesche gesche 13. het in groffe Go b Hensbi deine

ber u

nacke und l Denn gerech er thu ner si

der di gefüh bo-

eme

1 10

ene

her

och

rds

ird Er

ilı:

ird

ird

mò 04-

vi=

100

n.

mò

ift

m=

ine

ch,

nch bes

er:

nd

ris

es

er

ig=

ei=

iel

th=

ter

u= lies

200

DEE

en.

en,

h: nd

nd

ie=

in:

en

inb

ges

6. Wir gehorchten nicht deinen fnechten, den propheten, die in deinem namen unfern tonigen , für: fen, våtern und allem volct im lande predigten.

7. *Du, Serr, bift gerecht, mir a= ber muffen uns fchamen , wie es denn iegt gehet denen von Juda, und denen von Jerufalem, und dem gan-ten Jfrael, bende denen, die nahe und ferne find in allen landen, dahin du uns berftoffen haft, um ihrer miffethat willen, die fie an dir begangen haben. * Efr. 9,6. Bar. 1,15. c.2,6.

8. 30, Serr, wir, *unfere tonige, unfere fürften , und unfere bater, muffen uns fchamen, daß wir uns an dir verfundiget haben.

* Meh. 9,34. Ef. 43,27. 9. *Dein aber, Serr,unfer Bott, ift die barmbernigfeit und verge= bung : denn wir find abtrunnig mor-301.130,4.

10. Und gehorcheten nicht der fimme des SENAN,unfers Stes, daß wir gewandelt hatten in feinem welches er uns borlegete gefes , durch feine fnechte, die propheten :

II. Condern das gange Ffrael u-bertrat dein gefen, und wichen abe, daß fie deiner ftimme nicht gehor= cheten. Daher trifft uns auch der fluch und schwur , der * gefchrieben ftehet im gefege Mofe, des Enechts Sottes, daß wir an ihm gefundiget haben.

iben. * 5 Mof. 28/15. 20. 12. Und er haf feine worte gehalfen, die er geredet hat wider uns, und unfere richter, die uns richten folten , daß er folch groß ungluct u: ber uns hat geben laffen , daß deß= gleichen unter allem himmel nicht geschehen ift, mie über Jerufalem gefcheben ift.

13. Gleichwie es geschrieben fte: het im gefete Mofe, fo ift alle dis groffe ungluck über uns ergangen. Go beteten wir auch nicht bor dem SENNI, unferm Gott, dag wir uns bon den funden befehreten , und deine mahrheit bernahmen

14. Darum ift der SEMR auch macker geweft mit diefem ungluch, und hats über uns geben taffen. Denn der SERR, unfer Gott, ift gerecht in allen feinen wercfen , die er thut ; denn wir gehorcheten fei= ner fimme nicht.

15. Und nun, Serr, unfer Gott, der du dein volet auf Egoptenland geführet haft mit ftarcter hand, und

haft dir einen nomen gemacht, wie er iegt ift : wir haben ja gefündiget und find, leider Lgottlos gewefen.

16. 21ch SErr, um aller deiner ges rechtigfeit willen, wende ab deinen gorn und grimm von deiner fadt Jerufalem, und deinem heiligen berge. Denn um unfer funde willen , und um unferer vater miffethat willen tragt Jerufalem u.dein bolef fchmach ben allen, die um uns her find.

17. Und nun, unfer Gott, hore das gebet beines fnechts, und fein flehen, und fiehe gnabiglich an bein heiligthum , das verftoret ift, um des Seren willen.

18. Reige deine ohren, mein Gott, und hore, thue deine augen auf , und fiebe, wie wir verftoret find, und die fadt , die nach beinem namen genennet ift. Denn wir liegen bor dir mit unferm gebet,nicht auf unfere gerechtigkeit, fondern auf deine groffe barmbergigteit.

19. 24 h Gerr, hore, ach herr, fen gnadig, ach herr, merche auf, und gine grand verzeuch nicht; um dein felbst willen, mein Gott: Denn beine ftadt und dein volck ift nach beinem namen genennet.

20. Als ich noch fo redete und betete, und meine und meines polcts Ifrael funde betennete , und lag mit meinem gebet vor dem SENNN, meinem Gott, um den heiligen berg meines &Dites.

21. Gben da ich fo redete in meinem gebet, flog daher der mann * Babriel, den ich vorhin gesehen hatte im ge-sichte, und rührete mich an, um die zeut des abend-opfers. *c. 8,16.

22.Und er berichtete mich, und redete mit mir, und fprach : Daniel, iegt bin ich aufgegangen , dich zu

25. Denn da du aufingeft su*be= ten, ging diefer befehl auß, und 3ch fomme darum , daß ich dirs anzeige; denn du bift lieb und werth. Go mercle nun darauf, daß du das ge-fichte verfteheft. * Luc.1,13.

24. Siebenzig wochen find bez ftimmt über dein volck, und über deine heilige ftadt, so wird dem ubertreten gewehret , und die funde dugefiegelt, und die miffethat betfohnet, und die emige gerechtigfeit gebracht, und die gefichte und meiffagung zugefiegelt, und der allerheis ligfte *gefalbet merden. * Mare. 1,24.

00

866 Daniel hat ein geficht. Der Prophet (Cap. 9.10.) Michael hilft.

25. Go wiffe nun und mercfe : Dion der geit an , fo aufgehet der be: fehl, daß Jerufalem foll miederum gebauet merden , bis auf Chriftum, den fürften, find fieben mochen, und zwen und fechzig mochen, fo merden die gaffen und mauren wieder ge= bauet werden, wiewol in fummerli: cher seit.

26. Und nach den zwen und fech: Big wochen wird Chriffus aufge: rottet werden , und nichts mehr fenh. Und ein bold des fürften wird fommen , und die fadt und das hei: ligthum berftoren, daß es ein ende nehmen wird, wie durch eine fluth ; und * bis jum ende des ffreits mirds * £uc.21,24. muffe bleiben.

27. Er wird aber bielen den bund ftarcfen Gine woche lang. Und mit: ten in der woche wird das opfer und fpeisopfer aufhoren; und ben den Augeln werden ftehen * grauel der permuftung , und ift beschloffen, baf bis ans ende über die vermuftung frieffen wird. * c.12,11. Mat. 24,15.

Das 10. Lavitel.

Porbereifung ju folgenden Befichten

1. Om dritten jahr des toniges Daniel, der Belffagar heiffet, etmas offenbaret, das gewiß ift, und von groffen fachen; und er mercte drauf, und verftund das gefichte. mobil.

2. Bur felbigen geit mar ich Da: niel traurig dren wochen lang.

3. Ich af feine niedliche fpeife, fleisch und wein fam in meinen mund nicht, und falbete mich auch nie, bis die dren mochen um maren.

4. Um bier und zwanzigften tage des erften monden, mar 3ch ben dem groffen maffer Sidefel,

5. Und hub meine augen auf, und fahe, und fibe, da fund Ein mann in leinwad, und hatte einen gulde: nen gurtet um feine lenden.

6. Gein leib mar mie ein turcis, fein antlig fahe wie ein blift, feine augen wie eine feurige factel, feine arme und fuffe wie ein gluend erg, und feine * rede mar wie ein groß getone. * Off.1,15.

7. Ich Daniel aber fahe folch geben mir waren , fahens nicht; doch fiel ein groß ichrecken über fie, daß fie fiohen, und fich verfrochen.

8. Und ich blieb alleine, und fahe dif groffe gefichte. Es blieb aber feine fraft in mir; undich mard fehr ungeftalt, und hatte feine fraft

au

mi

aei

mi

ma

30

an

mie

0

100

in

ift

rei

för

ma

mil

me

me

fve:

me

må

mil

her

gro

den

den

geg

Bu 1

den

den

le n

6

9. Itnd ich horete feine rede; und indem ich fie borete , fanct ich nieder auf mein angeficht gur erben.

10. Und fibe eine hand ruhrete mich an, und half mir auf die fnie, und auf die hande :

11. Und fprach ju mir : Du lieber Daniel , merche auf die worte, die ich mit dir rede , und richte dich auf; denn ich bin iegt zu die ge= fandt. Und da er folches mit mir redete, richtete ich mich auf, und git=

12. Und er fprach zu mir : Fürchte dich nicht, Daniel: Denn von dem erften tage an , da du von hergen begehreteft zu berftehen, und dich ca= fteneteft bor deinem Bott, find beine worte erhoret; und 3ch bin fom: men um deinet willen.

13. Aber der fürst des fenigreichs Perfentand hat mir ein und smangig tage miderftanden; und iche, Michael, der vornehmften für= ften einer , fam mir gu hulfe ; da behielt 3ch den fieg ben den tonigen in Werfen.

14. Run aber fomme ich, daß ich * dich berichte, wie es deinem bolck hernach gehen wird: denn das geficht mird nach etlicher zeit gefche:

15. Und als er folches mit mir re: dete, fchlug ich mein angeficht nie: der gur erden, und fchmieg fille.

16. Und fife, einer, gleich einem menfchen, rubrete meine lippen an. Da thatich meinen mund auf, und redete, und fprach ju dem, der vor mir ftund: mein herr , meine gestenche beben mir über dem gefichte, und ich habe feine fraft mehr.

17. Und wie fan der fnecht meines herrn mit meinem herrn reden , weil nun feine fraft mehr in mir ift, und habe auch feinen odem mehr?

18 Da rubrete mich abermal an einer, gleich wie ein menfch geffal: tet, und ftarcete mich

19. Und fprach : Fürchte dich nicht, du lieber mann, friede fen mit die, und fen getroft, fen getroft. Und alser mit mir rebete, ermannete ich mich, und fprach : Mein herr, rede, denn du haft mich geftarcfet.

Abnig gegen mittag. (E.10.11.) Daniel. Abnig gegen mitternacht. 867

-20. Und er sprach: Weisself du auch, warum ich zu die kommen bin? Jest wil ich wieder hin, und mit dem kürsten in Berfenland streiten; aber wenn ich wegsiehe, sihe, so wird der fürst auf Griechensand fommen. *V. 15,

21. Doch wil ich dir anzeigen, was geschrieben ift, bas gewistlich geschehen wird. Und ist feiner, der mir hilft wider jene, denn euer fürst

Michael.

ahe

Der

Hild

asos

refe

nie,

ever

die

did

ge=

mir

dit=

chie

dem

be=

eine

om:

ichs

und

für=

a be=

ich

old

ge:

rre:

nie:

nem

lan,

vor

chiter

weil

und

il an

effal:

icht,

DIE

und

e ich

redei

und

Cap. II. v.I. Denn ich ftund auch ben ihm im erften jahr Darius des Meden, daß ich ihm hulfe und ihn ffartete.

2. Und nun wil ich dir anzeigen,

mas gewiß geschehen foll.

Das 11. Lapitel.

Don den ednigen in herfen, Alexandro Magno, u. feiner nacheomien ftreit, und Anticogi teranney, ingen gerfen feben, der biere fe aber wird gröffern reichthum haben, denn alle andere: und wenner in seinem reichthum am möchtigken ist, wird er alles wider das königteich in Griechensanderregen.

3. Darnach wird ein machtiger könig aufflehen , und mit groffer macht herrschen , und was er wil,

wird er aufrichten.

fremden zu theit werden. *c.7,6.
c. Und der binig gegen mittag,
nelcher ist seiner fusselse niere, wird
machtig werden; aber gegen ihm
wied einer auch mächtig genn , und
herrschen , welches herrichaft wird

groß fenn.

6. Nach ettichen inheen aber werden sie sie de inter einander befeetenden; und die fochter des knieges ggen mittage wird kommen zum kinige gegen mittage wird kommen zum kinige gegen mittenacht, einiskeit zu machen; aber sie wied nicht bleiden ben der macht des arms, dazu ihr samm auch nicht sehen bleiden; sondern sie wird übergeben, sammt denen, die sie bracht haben, und mit dem kinde, und den der sie eine meiste mächtig gemacht hatte.

7. Es wird aberder zweige einer von ihrem ftamm auffommen, der wird fommen mit heerskraft, und dem könige gegen mitternacht in feine vefte fallen, und wirds außerichten und siegen.

8. Auch wird er ihre götter und bitder fammt den köftlichen fleind den, bepte filbernen und güldenen, weaführen in Egupten; und efliche juhre vor dem könige gegen mitfernacht wohl fiehen bleiben.

9. Und wenn er durch deffelbigen fonigreich gezogen ift, wird er wies

derum in fein land giehen.

10. Aber feine fonne werden ergunen, und groffe heere gifanmen bringen jund der eine wird fommen, und wie eine fluth daher fahren, und jenen wiederum vor feinen beften reigen.

11. Da wird der könig gegen mittag etarimmen und aufgieben, und mit dem könige gegen mitternacht streifen; und wied wilden geoffen baufen zusammen bringen, daßihm jener haufe wird in feine hand gegeben.

12. Und mird denfelben haufen wegfunren, def wird fich fein hert erheben, daß er fo viel taufend dar-

nieder geleget hat, aber damit wied er fein nicht mächtig werden. 13. Denn der könig gegen mitternacht wird wiederum einen geöffern haufen "usammen beitigen, denn der vortige war; und nach et-

lichen jahren wird er daher giehen mit groffer heers fraft und mit groffem gut.

14. Ifind gur felbigen gelt werden fich viele wider den fang gegen mittag fegen; auch werden fich effiche abtrunnige auf deinem volch erheben, und die weiffagung erfüllen, und werden fallen.

15. Also wied der könig gegen mitternacht daher ziehen, um schütche machen und weste städte gewinnen; und die mitkages arme werdens nicht können wehren, und sein beftes voset werden nicht können wi-

derftehen.

16. Sondern er wied, wenn er an ihn komink, feinen wilden schaffen; und niemand wied ihm widerstehen magen. Er wied auch inedas werthe land kommen, und wieds vollenden durch seine hand.

* c. 8, 9.

Do 2 17. 11nd

868 Ungeachtefer ionig. Der Prophet (Cap. 11.12.) Untichrift.

17. Und wird fein angelicht richt en, daß er mit macht feines gangen königseichs komme; aber er wird fich mit ihm vertragen, und wird him keine fechter tum weibe geben, daß er ihn verdende is aber es wird thm nicht gerathen, und wird nichts drung werden. *1 Wageelo. 18.

18. Darnach wird er sich fehren wider die infulen, und derfelbigen viel gewinnen. Aber ein fürst rügig ihn lehren aufhören mit fchmähen, daß er ihn nicht mehr schmähe.

19. Alfo wird er fich miederum Kehren zu den vesten feines landes, und wird sich stoffen und fallen, daß man ihn niegend finden wird.

20. Und an feine flatt wird einer auf ommen, der wird in thinglichen ehren figen, wie ein scherge; aber nach weite tagen wird er brechen, doch weder durch zorn, noch durch freit.

21. Un des statt wird auftommen ein ungeachteter, wolchem die ehre des königheichs nicht bedacht war : Der wird kommen, und wird ihm gelingen, und das königreich mit fiffen worken einnehmen.

22.Und die arme, die wie eine fluth daher fahren, werden von ihm, wie mit einer fluth, überfallen und gezhrochen werden; dazu auch der fluth, mit dem der bund gemacht nach.

23. Denn nachdem er mit ihm befreundet ift, wied er liftiglich gegen ihm handeln : und wied herauf dieben, und mit geringem volct ihn überwältigen.

24. Und wird ihm gelingen, daß er in die beken flädte des Landes fommen wird, und wirds als aufgetigten, das feine väter noch feine povetkeen nicht fun konten, mit wauben, plündern und außbeuten; u. wird nach den allevesteffen städeten teuchsten, und seine keitlang.

ten trachten, und das eine seitlang.
25. Und er wird seine macht und frin herg wider den könig gegen mittag erregen mit grosser beerstraft. Da wird der könig gegen mittag geveiger wechen sam trecht mit einer grossen mächtigen heerskraft; aber er wird nicht bestehnt denn es werden verrätheren wider ihn genacht.

26. Und eben die fein brot effen, die werden ihn helfen verderben, und fein heer unterdrücken, daß gat viel erfchlagen werden *30h.13,18.

27. Und bender tonige herr wird denden, mie sie einander fefaden thun, und werden doch über einem tische fällschlich mit einander redenz es wird ihnen aber fehlen: denn das ende ift noch auf eine andere zeit bestimmt.

201

er

611

me

nei

mi

nic

apl

der

gDI

re i

ber

Bul

£or

und

wit

non

und

yer

fall

mei

han

die

ihm

filb

nod

2000

erfc

fern

grir

vert

Dall

en r

gen

mer

fen.

*30

ge 8

wird

allei

wird für

4

4

28. Darnach wird er wiederum heimziehen mit groffem gut, und fein herg richten wider den heiligen bund: da wied er etwas außrichten, und also heim in fein land ziehen.

29. Darnach wird er zu gelegener zeit mieder gegen mittag ziehen; asber es wird ihm zum andern mal nicht gerathen wie zum ersten mal.

50. Denn es werden ichiffe auf Chitim mieder ihn tömen, hab er wergagen wird, und umkehren muß. Da wied er wider den heiligen bund ergeinmen, und wirds aufrichfen zund wird fich umschen, und an sich siehen, die den heiligen bund verslaffen,

i. Und es werden feine arme dafelhit stehen, die werden das heiligthum in der voste entwenhen, und das tägliche opfer abthun, und einen-gräuel der vermistung aufrichten. *1 Mace.1,57ten.

52.Und er wird heucheln und guste worte geben den gotelofen, so den bund übertreten. Über das volch einen Gott kennen, werden sich ers mannen, und es aufrichen.

35. Und die verständigen im volet werden viel andere lehren: darüs ber werden sie fallen durch schwert, seuerzgefängniß und raub, eine zeitz

34.41nd wenn fie fo fallen, wird ihe nen dennoch eine tleine hulfe ges fchehen. Aber viele werden fich tu ihnen thun betrüglich.

55. Und der verständigen werden etliche fallen, auf daß sie bemähret, rein und lauter werden, bis daß es ein ende habe: denn es sie noch eine andere zeit vorhanden.

Das 12. Capitel.

Dom Untichrift, legten zeifen, auferftehung der koden,ic.

36.1 170 der könig wird thun, was ben und aufwerfen wider alles, das Sott ift, und wird fich erhes ben und aufwerfen wider alles, das Sott ift, und wiere den Gott aller göfter wird er gräulich reden; und wird ihm gelingen, die sorn auf fep, denn es ist beschloffen, wie lang es währen jok.

37. Und feiner pater Gott wird er nichtachten, er wird *weder frauen liebe, nich einiges gottes achen denn er wird sich wider alles aufwerfen. *1 Zim.4/2.3.

58. Aber an deft ftatt mirder feis nen gott Maufim ehren 3 denn er mird einen gott, davon feine hater nichts gewuft haben, ehren mit gold, filber, edeffein und fleino-

den.

rift.

vird

iden

nem

ben:

enn

ere

um

und

gen ten,

nee a=

auß ver=

Da

er=

fich

er=

da=

ig=

ind

ei=

ch:

57.

oen fo

5,33

IN

:4=

rt,

ge=

en

et,

es

ne

n,

10=

nb

ug

nd

59. Und wird denen, fo ihm helfen flarten Maufin, mit dem fremden gotf, dener ermählet haf, groffe ehre thun, und fie zu herren machen über groffe after, und ihnen das land aulohn austheilen.

40. Und am ende wied sich der King gegen mitteg mit ihm soffen; und der König gegen mitternacht wird sich gegen ihm frauben mit wagen, reuten und viel schiffen; und wird nich die länder sallen, und verderben und durchziehen.

41. Und wird in das werthe land fallen; und biel werden umfommen. Diefe aber werden feiner hand entrinnen, Gom, Moab und die erftlinge der kinder Ammon.

42. Und er wird feine macht in die lander fchicken; und Egypten mird

ihm nicht enfrinnen.

43. Gundern er wird durch seinen aug herrichen über die guidene und filberne ich age, und über alle tieinoden Egupti, Libnen und der Mohren.

44. Es wird ihn aber ein geschren erschrecken vom morgen und mitsternacht; und er wird mit groffem grimm außziehen, willens, viel zu verfügen und zu verderben.

45. Und er wird das gezelf feines pallaffs aufschlagen, zwischen zweizen meilen heilzen werden, um den werthen heilzen berg; dis es mit ihm ein ende werde, und niemand wird ihm hels

fen. Cap. 12. E.I. Bur felbigen zeit mird der groffe fürst Michael, der für dein volck siehet sich aufmachen. Dem es wird eine folche trübfätige die fen, als sie nicht gemesen ist, sind dafteute gemest sind, die deit den volck errettet werden, alle die im duch geschrieben seihen.

* Matth. 24,21.

2. Und viele, fo unter der erden fchlafen liegen, werden aufwase den; *etliche zum ewigen leben, etliche zur ewigen fchange, und fchande. *Joh/5/29.c.II/24.

5. Die lehrer aber werden leuchten wie des himmels glang; und die, so viel zur gerechtigkeit weifen, wie die steene immer und ewig-

lich. *Matth. 13,445. 1 Cor. 15,41.42.
4. Und nun, Daniel, verdirge dies fe worte, und * verssegele diese fabrifchis auf die legte seit: so werder viel drüber kommen, und groffen verstand finden.

s. Und ich Daniel fahe, und fihe, es flunden zween andere da, einer an diesem ufer des * wassers, der andere an jenem ufer. * Off.10/s.

6. Und er fprach ju dem in leinen fleidern, der oben am maffer ftimd : Wenn wils denn ein ende fenn mit

folchen wundern?

7. Und ich hörete zu dem in feinen fleidern, der oben am roaffer
flund: und *er hub feine rechte und
lincke hand auf gen himmet, und
fchaur ben dem, fo ewiglich febet,
daßtes eine zeit, und elliche zeit, und
cine halde zeit mähren foll: und
menn die zeit mähren foll: und
wenn die zeit minen des heiliger
wolcks ein ende hat, foll foldes alles
geschehen. *1 M.14/22. 5 M.52/40.
† Dan. 1/2/2. 5 M.12/14.

8. Und ich hörets , aber ich verfunds nicht; und fprach: Mein herr, was wird darnach werden?

9. Er aber fprach: Behe hin Daniel: denn es ift berborgen , und verstegelt, bis auf die legte geit.

10. Diele werden gereinigef, gelauere und bewähret werden : und die gofflosen werden gofflos wefen führen : und die gofflosen werdens nicht achten; aber die verffändis gen werdens achten.

II. Und von der zeif an, wenn das fägliche opfer abgethan, und ein gräuel der verwüftung dargefige wird, find fausend zwen hundert und neunzig tage. Watth. 24,15. 2c.

12. Wohl dem, der da erwartet und erreichet faufend, drey hundert und funf und dreyffig fage.

13. Du aber, Daniel, gehe hin, bis das ende komme, und ruhe, das du auffiehest in deinem theil, am ende der tage.

Ende des Propheten Danielis.

203

Der